



S. 10

## SEEPROMENADE

Ziegler Group investiert  
in Kemnath

Es weihnachtet  
Foto: Christine Rupprecht

# KEM JOURNAL

Info-Magazin für die VG Kemnath | Ausgabe Dezember 2021



liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Advent, Weihnachten, Neujahr – eine Zeit mit zahlreichen Traditionen und Bräuchen, auf die sich viele das ganze Jahr über freuen. Waren wir vor wenigen Monaten noch voller Vorfreude und Zuversicht, in diesem Jahr wieder die zahlreichen vorweihnachtlichen Veranstaltungen, ein unbeschwertes Weihnachtsfest und einen gelungenen Jahreswechsel begehen zu können, müssen wir nun wieder mit größtmöglicher Vorsicht auf die neuerlichen Herausforderungen der weltweiten Pandemie reagieren.

So wird uns allen auch in den kommenden Wochen wieder viel abverlangt werden und die Gedanken an das, was vielleicht noch alles bevorsteht, sind sehr belastend. Doch trotz der schwierigen Zeit hat uns die Pandemie in vielen Bereichen enger zusammenrücken lassen, auch wenn wir nach wie vor Abstand halten müssen. Mitgefühl, Rücksichtnahme und Verantwortung haben das vergangene Jahr bestimmt - Eigenschaften, die unsere Grundpfeiler des menschlichen Miteinanders darstellen und auf die es auch in Zukunft mehr denn je ankommen wird. Nur gemeinsam, und wenn jeder seinen ganz persönlichen Teil dazu beiträgt, können wir die Anforderungen der Zeit meistern und wieder auf Normalität hoffen.

Im Namen der Stadt Kemnath und der Gemeinde Kastl bitten wir Sie: Nutzen Sie die Angebote, um sich selbst und andere zu schützen. Nutzen Sie die Möglichkeiten und lassen Sie sich impfen und regelmäßig testen. Sprechen Sie bitte auch andere in Ihrem Umfeld darauf an, die noch Zweifel haben sollten oder unentschlossen sind. Die Fakten sprechen für einen Schutz des Immunsystems, wodurch Schlimmeres verhindert werden kann.

Unser Dank und unser Respekt gelten auch insbesondere allen, die ehrenamtlich oder hauptberuflich helfend tätig waren und sind. Allen, die sich in medizinischen Einrichtungen, in Seniorenheimen, in karitativen Organisationen, in Schulen, in Kindergärten, bei der Polizei und der Feuerwehr, in Behörden oder im Einzelhandel eingebracht und maßgeblich engagiert haben.

Auch wenn die derzeitige Situation für viele unbefriedigend ist, nutzen Sie die Zeit, um ein wenig durchzuatmen und diese bewusst mit Ihren Angehörigen zu verbringen, um dann im Januar mit neuem Schwung und voller Energie ins neue Jahr starten zu können.

Von ganzem Herzen wünschen wir Ihnen ein friedliches und gesegnetes Weihnachtsfest, bewahren Sie Zuversicht und bleiben Sie gesund.

Ihr Roman Schäffler und Hans Walter

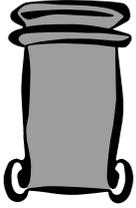
1. Bürgermeister der Stadt Kemnath

1. Bürgermeister der Gemeinde Kastl

# ENTSORGUNGSTERMINE DEZEMBER 2021/JANUAR 2022

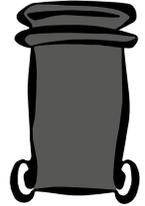


RESTMÜLL



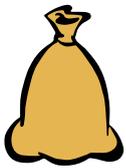
**20.12., 03.01. + 17.01.** in Godas ■ **22.12., 05.01. + 19.01.** in Beringersreuth, Bingarten, Hopfau, Rosenbühl und Zwergau ■ **15.12., 29.12. + 12.01.** in Albenreuth, Anzenberg, Atzmansberg, Berndorf, Bleyer, Eisersdorf, Fortschau, Guttenberg, Hahneneggaten, Haunritz, **Kemnath**, Kötzersdorf, Kuchenreuth, Lettenmühle, Lichtenhof, Neusteinreuth, Neuwirtshaus, Oberneumühle, Oberndorf, Pinzenhof, Schlackenhof, Schönreuth, Schwabeneggaten, Schweißenreuth, Tiefenbach und Waldeck ■ **15.12., 29.12. + 12.01.** in Altköslarn, Birkhof, Gmüdmühle, Gründlhut, Haidhügel, Höflas, Kaibitz, Kastl, Köglitz, Lindenhof, Löschwitz, Mühlhof, Neuenreuth b. Kastl, Reisach, Reuth b. Kastl, Senkendorf, Troglau, Unterbruck, Weha, Wolframshof

**21.12.** in Godas und Neusteinreuth ■ **22.12.** in Hopfau ■ **28.12.** in Albenreuth, Altköslarn, Anzenberg, Atzmansberg, Beringersreuth, Berndorf, Bingarten, Birkhof, Bleyer, Eisersdorf, Fortschau, Gmüdmühle, Gründlhut, Guttenberg, Hahneneggaten, Haidhügel, Haunritz, Höflas, Kaibitz, Kastl, **Kemnath**, Köglitz, Kötzersdorf, Kuchenreuth, Lettenmühle, Lichtenhof, Lindenhof, Löschwitz, Mühlhof, Neuenreuth bei Kastl, Neuwirtshaus, Oberndorf, Oberneumühle, Pinzenhof, Reisach, Reuth bei Kastl, Rosenbühl, Schlackenhof, Schönreuth, Schwabeneggaten, Schweißenreuth, Senkendorf, Tiefenbach, Troglau, Unterbruck, Waldeck, Weha, Wolframshof und Zwergau



ALTPAPIER

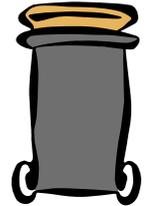
GELBER SACK



**15.12. + 20.01.** in Albenreuth, Altköslarn, Anzenberg, Atzmansberg, Beringersreuth, Berndorf, Bingarten, Birkhof, Bleyer, Eisersdorf, Fortschau, Gmüdmühle, Gründlhut, Guttenberg, Hahneneggaten, Haidhügel, Haunritz, Höflas, Kaibitz, Kastl, **Kemnath**, Köglitz, Kötzersdorf, Kuchenreuth, Lettenmühle, Lichtenhof, Lindenhof, Löschwitz, Mühlhof, Neuenreuth bei Kastl, Neuwirtshaus, Oberndorf, Oberneumühle, Pinzenhof, Reisach, Reuth bei Kastl, Rosenbühl, Schlackenhof, Schönreuth, Schwabeneggaten, Schweißenreuth, Senkendorf, Tiefenbach, Troglau, Unterbruck, Waldeck, Weha, Wolframshof und Zwergau ■ **16.12. + 21.01.** in Godas und Neusteinreuth ■ **15.12. + 20.01.** in Hopfau

**20.12., 03.01. + 17.01.** in Haunritz, Kastl, **Kemnath**, Kötzersdorf, Löschwitz, Oberndorf, Reuth b. Kastl, Schlacken-  
hof, Schönreuth, Waldeck. ■ **22.12., 05.01. + 19.01.** in Hopfau

Die Tonnen/gelben Säcke müssen an den jeweiligen Abfuhrterminen um 6 Uhr bereitstehen. Tonnen/gelbe Säcke, die mit anderen Abfällen oder gar mit Restmüll gefüllt sind, werden nicht abgefahren.



BIOTONNE

## IMPFUNGEN DAS IMPFZENTRUM INFORMIERT

**W**ir weisen darauf hin, dass durch die rationierten Lieferungen des BioNTech-Impfstoffes eine Impfung mit diesem Impfstoff nicht garantiert werden kann. Als Alternative steht der ebenfalls hochwirksame Impfstoff von Moderna in ausreichender Menge bereit. Falls Sie bereits einen Termin gebucht haben und sich nicht mit Moderna impfen lassen wollen, stornieren Sie bitte Ihren Termin und geben diesen für Ihre Mitbürger frei. Eine Impfung ist nur noch nach vorheriger Terminvereinbarung möglich! Bitte nutzen Sie dafür diesen Link: <https://impfzentren.bayern/>.

Bringen Sie zum Termin bei Zweit- und Drittimpfungen die Impfdokumentation der letzten Impfung mit QR-Code mit. **WICHTIG:** Bei Nichtnutzung des gebuchten Termins, z. B. wegen früherer Impfung durch den Hausarzt, bitte den Termin im BayIMCO stornieren.



## ÖFFNUNGSZEITEN TESTZENTRUM KEMNATH

Montag bis Freitag: 7 Uhr bis 16 Uhr

zusätzlich Dienstag: 17 Uhr bis 18 Uhr

Samstag: 17 Uhr bis 19 Uhr

Wo? Badstraße 13,  
Schulsportanlage  
(Umkleidegebäude)

Es wird darauf hingewiesen, dass eine symptomatische Testung nicht möglich ist. Durchgeführt werden die kostenlosen Schnelltests sowie die kostenpflichtigen PCR-Tests.

Weitere Informationen – auch zur Registrierung – gibt es unter <https://brk-krisenstab.de/covidtest.php>.

### Apothekennotdienste:

bis 10.12. Franken Apotheke, Weidenberg  
bis 17.12. Apotheke Speichersdorf  
bis 24.12. Vorstadt-Apotheke, Kemnath  
bis 31.12. Apotheke Schütz, Weidenberg  
bis 07.01. Apotheke Schug am Turm, Kemnath  
bis 14.01. Stadt-Apotheke, Kemnath  
bis 21.01. Apotheke Schütz, Weidenberg

**Januar-Ausgabe**  
**Anzeigenschluss: 12.01.2022**  
**Erscheinungstermin: 19.01.2022**

## IMPRESSUM

**Herausgeber:**  
Stadt Kemnath  
Stadtplatz 38 • 95478 Kemnath  
Tel. (09642) 707-0  
Fax (09642) 707-50  
info@kem-journal.de  
www.kemnath.de

**Geschäftszeiten  
der Verwaltung:**  
Mo - Do 08.00 Uhr - 12.30 Uhr  
Di 13.30 Uhr - 16.30 Uhr  
Do 13.30 Uhr - 17.30 Uhr  
Fr 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

**Auflage: 4400**  
**Erscheinungsweise:**  
monatlich; kostenlos an alle Haushalte  
**Gesamtherstellung:**  
Druckerei Weyh Medien,  
Marketing Druck- & Verlag GmbH  
Kemnath • Tel. (09642) 14 28  
**Redaktion:** Holger Stiegler

## NEUES VOM EINWOHNERMELDEAMT

Für das KEM-Journal Dezember 2021 wurde bei den nachfolgenden Personenstandsfällen einer Veröffentlichung zugestimmt.



### GEBURTEN

24.10.2021  
Geburtsort: Bayreuth  
Julius Siegfried Stelzl  
Eltern: Matthias und Stephanie  
Christina Stelzl, geb. Schultes  
Kastl, Heckenring 22



### STERBEFÄLLE

23.10.2021  
Sterbeort: Weiden i.d.OPf.  
Maria Hedwig Schöpf, geb. Hörl  
65 Jahre  
Kemnath, Atzmansberg 23

15.11.2021  
Sterbeort: Kemnath  
Hildegard Schöffel, geb. Müller  
84 Jahre  
Kemnath

06.11.2021  
Sterbeort: Kemnath  
Herbert Josef Schreyer  
83 Jahre  
Kastl, Reuth b. Kastl 33

17.11.2021  
Sterbeort: Kemnath  
Helga Högl, geb. Eckert  
92 Jahre  
Kemnath, Paul-Zeidler-Str. 1



### EHESCHLIESSUNGEN

28.10.2021  
Heiratsort: Kastl  
Tobias Peter Dobmann und  
Verena Elisabeth Gmeiner  
Trabitz, Hub 8  
Kastl, Hauptstraße 53

07.11.2021  
Sterbeort: Kemnath  
Erika Irene Melzner, geb. Bayer  
90 Jahre  
Kemnath, Paul-Zeidler-Str. 1

# Auto Brucker

NEU EINGETROFFEN!

## 100 ŠKODA JAHRESWAGEN

ÜBER 750 FAHRZEUGE  
SOFORT VERFÜGBAR!



Nähere Informationen  
unter [www.auto-brucker.de](http://www.auto-brucker.de)



Škoda Octavia  
Jahreswagen  
ab **23.970 €**

*Wir wünschen  
Ihnen allen eine  
besinnliche  
Adventszeit*



## Auto Brucker



ŠKODA



Service



Nutzfahrzeuge  
Service



SEAT  
Service



CUPRA  
SERVICE



OPEL

### Marktedwitz

Wölsauer Str. 6  
95615 Marktedwitz  
Tel. 09231-7027170

### Tirschenreuth

Äußere Regensburger Str. 42  
95643 Tirschenreuth  
Tel. 09631-70520

### Brand

Nageler Straße 4  
95682 Brand  
Tel. 09236-1287

### Kemnath

Läuferweg 1  
95478 Kemnath  
Tel. 09642-5169782

info@auto-brucker.de  
[www.auto-brucker.de](http://www.auto-brucker.de)



Starten Sie Ihre Karriere bei der **Stadt Kemnath** und gestalten Sie Ihre Heimat aktiv mit.

Die Stadt Kemnath sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen:

**Kinderpfleger (m/w/d)**

- Arbeitszeit mindestens 30 Stunden wöchentlich
- Einsatz in unserer Kinderkrippe
- Bezahlung nach TVöD

**Wir haben Ihr Interesse geweckt?**  
**Nähere Informationen finden Sie unter:**  
[www.kemnath.de/Stellenausschreibungen](http://www.kemnath.de/Stellenausschreibungen)

**MITARBEITER**  
**(m/w/d)**  
**GESUCHT**

[www.kemnath.de](http://www.kemnath.de)

# „GLÜCKSFALL“ FÜR GESAMTE REGION

## MARKGRAF VERLAGERT TEILBEREICHE NACH KEMNATH

Das Bauunternehmen Markgraf siedelt sich auf einer sechs Hektar großen Fläche im neuen Kemnather Gewerbegebiet entlang der Staatsstraße 2665 neu an. Entstehen soll ein Trainings- und Logistikzentrum, dazu werden Teilbereiche vom Standort Immenreuth verlagert.



und Fortbildungsseminare für Azubis, Mitarbeiter und Kunden durchgeführt werden. In einem Teil der Trainingshalle finden bautechnische Ausbildungen statt. Im anschließenden Freiflächengelände werden einzelne Gebäude in nachhaltiger Bauweise errichtet, die verschiedenen zukunftsorientierten Ausbildungsthemen zugeordnet werden wie beispielsweise der Digitalisierung. Auf dem Freigelände sollen darüber hinaus „Trainingsplätze“ für die Ausbildung im Hoch- und Tiefbau errichtet werden. Einen großen Stellenwert räumt das Unternehmen dem Thema Nachhaltigkeit ein. „Ökonomie und Ökologie gemeinsam funktionieren“, betonten die Geschäftsführer. Angedacht seien großflächigen Photovoltaik-Anlagen, Elektro-Ladesäulen, Gründächer und eine moderne Holz-Hybrid-Bauweise für die Ausbildungspavillons. Zeitperspektive des Unternehmens insgesamt ist es, in fünf bis sechs Jahren das Projekt komplett umgesetzt zu haben.

„Wir wollten bei unserem neuen Industrie- und Gewerbegebiet am Ortseingang von Kemnath einen besonderen Akzent setzen“, so der Bürgermeister. Diese werden durch die Ansiedlung der Firma Markgraf auf jeden Fall erreicht. „Markgraf hat Großes, Grünes und Innovatives vor und will Ausbildungs- und Arbeitsplätze schaffen – das ist ein wahrer Glücksfall nicht nur für Kemnath, sondern für die ganze Region.“

### KONZEPT KEMNATH

#### TRAININGS- UND LOGISTIKZENTRUM

Markgraf-Geschäftsführer Liborius Gräßmann ließ im Kemnather Stadtrat kurz die Erweiterungsversuche am Standort Immenreuth Revue passieren, die letztlich gescheitert seien. „Wir sind froh, dass in Kemnath die Bauleitplanung läuft“, so Gräßmann. Mit der dadurch möglichen Neuansiedlung in Kemnath schaffe man nun dringend benötigten Platz in Immenreuth, indem man Teilbereiche herausziehe. Geschäftsführer Thomas Löw ergänzte, dass von den aktuell rund 140 Arbeitsplätzen in Immenreuth etwa 50 nach Kemnath verlagert werden. Das geplante Logistik- und Mobilitätszentrum soll in den nächsten zwei bis drei Jahren realisiert werden und beinhaltet Logistikflächen inklusive Außenlagerbereiche für die Baustellenausstattung sowie Werkstätten zur Wartung und Instandsetzung von Baustellenfahrzeugen und -geräten. Anschließend soll das Trainings- und Ausbildungszentrum in Angriff genommen werden: Das Trainingscenter ist ein Hallen- und Bürogebäude, ausgestattet mit Seminarräumen und Präsentationstechnik. Dort sollen Ausbildungs-



**CASA DORO**  
„Haus am Schirnitzbach“  
Hinter dem Kloster 12 • 95478 Kemnath  
09642-69990-0 • kemnath@casadoro.de



### CASA DORO TIPP DES MONATS:

**Verhinderungspflege**  
Wenn Sie einen Angehörigen in seinem Zuhause pflegen, aber zeitweise verhindert sind, hat Ihr pflegebedürftiger Angehöriger unter Umständen Anspruch auf eine sogenannte Verhinderungspflege, kurz VHP. Die Verhinderungspflege ist eine zeitweise Vertretung der Hauptpflegeperson. In der Pflege ist sie daher auch geläufig unter den Begriffen Ersatzpflege oder Pflege-, Urlaubs- oder Krankheitsvertretung.

**Voraussetzung für Pflegebedürftige**  
Die pflegebedürftige Person muss mindestens seit 6 Monaten einen Pflegegrad 2 haben. Das bedeutet, auch bei Pflegegrad 3 bis 5 gibt es Leistungen der Pflegekasse. Bei Pflegegrad 1 wird die Verhinderungspflege nicht von der Pflegekasse bezahlt.

**Verhinderungspflege beantragen**  
Den Antrag auf Verhinderungspflege stellen Sie bei der Pflegekasse des pflegebedürftigen Versicherten. Die Verhinderungspflege kann bis zu vier Jahre rückwirkend beantragt werden.

**Wie lange geht Verhinderungspflege?**  
Die Pflegeversicherung zahlt insgesamt sechs Wochen Verhinderungspflege bei einem Maximalbetrag von 1.612,00 €. Dieses Tagekontingent muss nicht an einem Stück beansprucht werden.

Gerne steht Ihnen unser CASA DORO Team bei Fragen jederzeit gerne zur Verfügung. Sie können uns telefonisch unter 09642 69990-0 oder per Mail unter kemnath@casadoro.de erreichen.

### KEM-JOURNAL - TERMINE 2022

Ausgabe	Anzeigenschluss	Erscheinung
JANUAR	12.01.2022	19.01.2022
FEBRUAR	09.02.2022	16.02.2022
MÄRZ	09.03.2021	16.03.2022
APRIL	06.04.2022	13.04.2022
MAI	04.05.2022	11.05.2022
JUNI	31.05.2022	08.06.2022
JULI	06.07.2022	13.07.2022
AUGUST/SEPT.	03.08.2022	10.08.2022
OKTOBER	27.09.2022	05.10.2022
NOVEMBER	02.11.2022	09.11.2022
DEZEMBER	07.12.2022	14.12.2022
JANUAR 2023	11.01.2023	18.01.2023

# ERFOLGREICHER SAISON-ABSCHLUSS SIEGEREHRUNG DES OLDTIMER-SLALOM-CUPS IN WALDECK

**O**ldtimer-Slalom-Cup Oberfranken lautet zwar die offizielle Bezeichnung der Meisterschaft, die erfolgreiche Serie gastiert jedoch in ganz Nordbayern. Bei acht Wertungsläufen in der Saison 2021 traten insgesamt über 70 Teilnehmer mit ihren automobilen Raritäten an.

Seit 2006 wird das Championat ausgetragen, meist im Rahmen von regulären Automobilslaloms. Genau wie bei diesen folgen auf einen Trainingsdurchgang zwei Wertungsläufe, allerdings ist nicht die schnellste Fahrzeit ausschlaggebend, sondern die geringste Differenz zwischen zwei gewerteten Zeiten. Die eingesetzten Fahrzeuge müssen dabei mindestens ein Vierteljahrhundert auf dem Buckel haben; die historischen Vehikel sind beim Publikum sehr beliebt. Die stimmungsvolle Siegerehrung für die Top-Platzierten findet seit 2012 regelmäßig im Gasthof „Goldener Engel“ in Wal-

deck statt. Der Kemnather Bürgermeister Roman Schäffler war als Ehrengast persönlich anwesend und ließ sich ein anerkennendes Grußwort für die Geehrten nicht nehmen, die Stadt Kemnath stellte zudem eine finanzielle Unterstützung zur Verfügung. Sechs Ergebnisse kamen am Jahresende in die Wertung. Zum besonderen Reiz der Serie gehört es sicherlich, dass in den acht Wertungsläufen am Ende acht verschiedene Sieger ganz oben auf dem Treppchen standen. Regelmäßig im Vorderfeld landete der Kfz-Meister Herbert Hofmann vom AMSC Bindlach, womit er sich letztlich erstmals den Titel sichern konnte. Vizemeister wurde Günter Hartmann aus dem mittelfränkischen Ottensos, Rang drei ging an Christian Gebelein (Mainleus bei Kulmbach). Der Mitterteicher Heinz Neumeier (MSC Wiesau) verpasste als Vierter nur knapp den erneuten Sprung aufs Treppchen, unmittelbar dahinter folgte sein Vereinskamerad Manfred Keller.



Siegerehrung für die besten Oldtimerfahrer in Waldeck

Die Sonderwertung für Fahrzeuge neueren Baujahres sicherte sich Laura Sollfrank vom MSV Falkenberg, die mit einem wesentlich jüngeren Suzuki Swift GTi angetreten war.

Ein ähnliches Konzept verfolgt der Nordost-Oberfranken-Pokal mit seiner Sparte Oldtimer-Slalom. Aufgrund der wiederum besonderen Gegebenheiten in einer neuerlichen Corona-Saison wurde die Siegerehrung in einer gemeinsamen Feier durchgeführt. Die Aktiven des MSC Wiesau schnitten hier noch erfolgreicher ab: Heinz Neumeier sicherte sich den Titel, Manfred Keller und Hansi Walter belegten die Plätze vier und fünf.

## BERATUNGSSTELLE BARRIEREFREIHEIT TERMINE FÜR 2022 STEHEN FEST

**D**ie kommunale Wohnberatungsstelle bietet auch im Jahr 2022 wieder Beratungstermine in Kooperation mit der „Fachstelle Barrierefreiheit“ der Bayerischen Architektenkammer an.

Barrierefreiheit und Anpassungsmöglichkeiten zu Hause, im Alter und bei Behinderung sind die Schwerpunkte dieser Beratung. Zu altersgerechtem Wohnen durch bauliche Veränderungen im Bestand oder Neubau, Umstrukturierung der Raumgeometrie oder Planungs-Vorschlägen zu möglichen Umbaumaßnahmen berät ein Architekt individuell auf das Anliegen bezogen. Dieses Angebot richtet sich an alle Generationen, die sich mit Planungen oder konkreten Baumaßnahmen zum Thema „Barrierefreiheit“ beschäftigen und eine objektive Einschätzung ihres Vorhabens oder einen passgenauen Rat wünschen.

Die Beratungen finden in der Musterwohnung der Wohnberatungsstelle des Landkreises (Rosenweg 10, 95643 Tirschenreuth) statt. Interessierte können sich nach Terminvereinbarung kostenfrei beraten lassen. Anmeldungen nimmt die Wohnberatungsstelle telefonisch unter 09631/88-427 oder per E-Mail an [isolde.guba@tirschenreuth.de](mailto:isolde.guba@tirschenreuth.de) entgegen. Die Termine 2022 sind jeweils von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr am 21. Januar, 18. März, 20. Mai, 8. Juli, 16. September und 18. November.

LANDKREIS  
TIRSCHENREUTH



# Du fehlst uns noch!

Staplerfahrer\*

Kommissionierer\*

Verpacker\*

\*(d/m/w)

Simon Hegele Gesellschaft für Logistik und Service mbH  
Hammergrabenstraße 28 // 95478 Kemnath // [bewerbung-hc@hegele.de](mailto:bewerbung-hc@hegele.de)

# ZIEGLER GROUP INVESTIERT MILLIONEN PROJEKT „NEUES LEBEN AN DER SEEPROMENADE“ WIRD REAL

Viele haben schon nicht mehr daran geglaubt, dass auf der Brauhaus-Brache am Stadtweiher tatsächlich etwas Sinnvolles entstehen könnte: Nun ist es allerdings so weit. In der November-Sitzung des Stadtrates wurde der Investor vorgestellt, der sich nicht nur dieses seit 2013 brach liegenden Areals annimmt, sondern auch des aktuell noch sportlich genutzten SVSW-Geländes. Nicht ganz überraschend hatte sich die Ziegler Group aus Plößberg um das Projekt „Neues Leben an der Seepromenade“ beworben – und von der Jury einstimmig den Zuschlag erhalten. Geschäftsführer Andreas Sandner stellte das Projekt dem Gremium vor, bestehend aus über 100 Wohneinheiten verschiedener Varianten (Reihenhaus, Mehrfamilienwohnhaus, Singlewohnung, Stadtvillen etc.), einem Holz-Parkhaus mit über 100 Stellplätzen, einem Hotel mit über 50 Zimmern, einem Restaurant und einer Tiefgarage sowie weiteren Gewerbe- und Geschäftshäusern.

Das Konzept basiert auf den von der Kommune in Zusammenarbeit mit Experten entwickelten Rahmenplanungen, die in verschiedene Gehefte gemündet waren: Ein Städtebaulicher Entwurf, ein Gestaltungshandbuch „Erlebniswohnen am Stadtanger“, ein Gestaltungshandbuch „Hotel/Büro/Gewerbe an der Seepromenade“ sowie ein Gestaltungshandbuch „Grün- und Freiflächen vom Anger bis zum Ufer“.

Bürgermeister Roman Schäffler erinnerte daran, dass das Brauhaus-Areal 2012 von der Stadt erworben wurde. Abriss und Altlastenbeseitigung erfolgten bis 2013, die ersten Konzeptvorschläge für die weitere Nutzung gab es bereits 2014. Richtig Überzeugendes war auch in den folgenden Jahren nicht dabei, so dass die Brache allmählich zum Stadtbild gehörte. Mit einem so genannten Mehrbeauftragungsverfahren kam neuer Schwung in das Projekt, die Planungen der UmbauStadt aus Weimar überzeugten die Verantwortlichen. Daran schloss sich die Suche nach Investoren an. „Im Rahmen einer dreimonatigen Bewerberphase gingen für die insgesamt sechs Teilbaubereiche und -abschnitte

insgesamt vier Bewerbungen bei uns ein“, so Schäffler. Eine zwölfköpfige Jury – bestehend aus Stadtrat, Verwaltung, Architekten und Vertretern der Regierung der Oberpfalz – sprach eine einstimmige Vergabeempfehlung an den Stadtrat aus – was dieser auch tat und die Ziegler Group damit betraute. Der Bürgermeister sprach von einer „weitsichtigen Entscheidung über alle Parteigrenzen hinweg zum Wohle unserer Stadt und unserer Region“. Die Einigkeit kam auch dahingehend zum Ausdruck, dass die Fraktionssprecher auf eigene Erläuterungen an diesem Abend verzichteten. Die Konstellation Stadt – Ziegler Group, die sich nun ergebe, sei, so Schäffler „ein Sechser im Lotto mit Superzahl“, mit dem ein Meilenstein in der Stadtentwicklung gesetzt werde.

Hinter soviel Euphorie blieb auch Ziegler-Geschäftsführer Andreas Sandner nicht zurück. „Wir machen deutlich, dass sich Innovation, Ästhetik und Nachhaltigkeit nicht ausschließen“, so Sandner. Für das Unternehmen handele es sich um ein Projekt, das mit viel Herzblut und Energie begleitet wurde. Sein Dank galt den Verantwortlichen von Stadt und Stadtrat dafür, dass man den Zuschlag bekommen habe.

Die konkreten Planungen präsentierte im Anschluss Projektleiter Sebastian Keck: „Ich lade Sie alle ein zu einer Rundreise durch das neue Stadtgebiet von Kemnath!“ Im Folgenden beschrieb er die verschiedenen Wohnformen und -möglichkeiten auf dem Areal („ein Mix an Möglichkeiten für alle Generationen“), beleuchtete geplante Aspekte wie Boarding-Suiten, Co-Working-Spaces, ein „Gesundheitshaus“, Büroflächen und natürlich das geplante Hotel mit Restaurant und möglichen Einzelhandelsgeschäften. Geplant worden sind darüber hinaus auch ein modulares Holz-Parkhaus sowie eine futuristische Holzbrücke über den Fallbach. Das Prinzip der Nachhaltigkeit, so Keck, manifestiere sich in mehr als nur dem Werkstoff Holz. Dazu gehören auch die Regionalität und die Wertschöpfungskette. Auch beim Thema Energieversorgung des Areals soll ein gemeinsamer Ansatz gewählt werden.



Projektion der Ziegler Group

# PFARRGEMEINDERAT WAHLEN AM 20. MÄRZ 2022

Nach vier Jahren stehen am 20. März 2022 wieder Pfarrgemeinderatswahlen an. Aufgrund der anhaltenden Pandemie hat man sich in der letzten Sitzung des PGR entschieden, die Wahl als Briefwahl abzuhalten (wie schon im Jahr 2014). In den nächsten Wochen sind alle Pfarrangehörigen eingeladen, Kandidatenvorschläge schriftlich im Pfarrbüro einzureichen oder sich mit dem Pfarrer, dem Gemeindefereenten oder Mitgliedern des aktuellen Pfarrgemeinderats in Verbindung zu setzen. Wählbar ist, wer der katholischen Kirche angehört und die Firmung empfangen hat, das 16. Lebensjahr vollendet hat und in der Pfarrei seinen ersten Wohnsitz hat oder in ihr hauptamtlich oder ehrenamtlich tätig ist. Nähere Informationen zur Durchführung und zum Ablauf der Wahl folgen demnächst im Kemnather Pfarrblatt.

## WC GESCHLOSSEN

Die Toilette der Aussegnungshalle ist für die Dauer der Winter- und Frostperiode bis voraussichtlich vorerst Februar 2022 geschlossen und lediglich zu Aussegnungen geöffnet. Die Stadt Kemnath bedankt sich für Ihr Verständnis.



UNSER LANDKREIS  
TIRSCHENREUTH

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
auch wenn Corona uns weiterhin in Atem hält und auch heuer wieder die Weihnachtsmärkte und viele Weihnachtsfeiern abgesagt werden müssen, möchte ich Ihnen auf diesem Weg eine schöne Adventszeit wünschen.  
Nutzen Sie die Gelegenheit um zur Ruhe zu kommen und Zeit mit Ihren Liebsten zu verbringen. Ich danke Ihnen allen für Ihr Durchhaltevermögen und den großartigen Zusammenhalt im Landkreis Tirschenreuth. Ich bin davon überzeugt, dass auch wieder bessere Zeiten auf uns zukommen!

Ihr Roland Grillmeier  
Landrat

LANDKREIS  
TIRSCHENREUTH  
www.kreis-tir.de



EXKLUSIV IN AKTION: EDLE „SATIN GREY“-OBERFLÄCHE FÜR TORTYP ISO 20

MADE IN GERMANY

IHR AKTIONSPAKET:

SEKTIONALTOR ISO 20  
Inkl. Tor-Antrieb & Fernsteuerung

Statt 1.839 € (UVP d. Herstellers)  
Preis inkl. MwSt  
Ohne Montage

nur **939 €**

AKTION BIS ZUM 31.12.2021

IHR RENOVIERUNGS-TOR MIT 20MM DÄMMUNG

**MiWo**  
Bauelemente GmbH

Schmetterslohe 4 Tel: 09278 98120  
95466 Kirchenpingarten Fax: 09278 98130

kontakt@miwobauelemente.de  
[www.miwo-bauelemente.de](http://www.miwo-bauelemente.de)

Wir bedanken uns bei allen für die gute Zusammenarbeit und wünschen  
**FROHE WEIHNACHTEN**  
und einen guten Start  
ins neue Jahr 2022!

Besuchen Sie unsere Ausstellung! Beratung, Verkauf, Lieferung, Montage! Hebebühnenverleih

# VIELE GUTE IDEEN

## WORKSHOP DER ZUKUNFTSWERKSTATT MIT VEREINSVERTRETERN

Zum zweiten Teil des Projekts Zukunftswerkstatt konnte Bürgermeister Roman Schäffler mehrere Vertreter von Vereinen in der ehemaligen Diskothek Santana in Löschwitz begrüßen. Sein besonderer Gruß galt der Kommunalen Jugendpflegerin Theresia Kunz, Michael Wilfert vom Institut für systemische Erlebnispädagogik (SySTEP) und den beiden Kemnather Jugendbeauftragten Maria Hesel und Mirjam Müller. Gekommen waren Vertreter der FFW Kemnath, der katholischen Kirche, der Jungen Union Kemnath, vom Jugendtreff Kemnath, von der FFW Löschwitz, vom Schützenverein Silberbach Löschwitz-Kaibitz, vom Bienenzuchtverein Kemnath, von der Jugendsozialarbeit an Schulen, von Kolping und vom Familien- und Bürgerzentrum Mittendrin.



Rege Teilnahme

Das Motto lautete „Was würden Sie für die Jugendarbeit tun, wenn Sie König von Kemnath wären?“ „In welcher kirchlichen, mildtätigen, sportlichen, kulturellen, politischen, schulischen oder familienunterstützenden Organisation sind Sie aktiv?“ und „Mit welchen Zielgruppen arbeiten Sie?“ lauteten die beiden Fragen, die Michael Wilfert den Vereinsvertretern stellte. In drei Gruppen sollten Überlegungen angestellt werden, was die Vereine tun können, um die Jugendlichen noch besser in die Gemeinde einzubinden. Unter anderem wurden genannt: ein Gemeindebus, den jeder fahren kann, Sanitäreinrichtungen bei den Spielplätzen, einen hauptamtlichen Angestellten für die Jugendarbeit, einen Partyraum für alle Generationen, einen Imagefilm für verschiedene Zielgruppen, Kooperation mit den Handwerksbetrieben, Netzwerke ausbauen, ein Jugendzentrum, das teilweise betreut wird, Busse zu verschiedenen Veranstaltungen und ein Jugendzentrum in der „alten“ Realschule, die nach dem Neubau leer steht. „Eure Vorschläge werden nicht verpuffen“, versprach Bürgermeister Roman Schäffler. Die Vorschläge werden jetzt im Stadtrat präsentiert. Nach Abschluss der Bedarfsanalysen erstellt Michael Wilfert ein Gesamtkonzept, das im Jugendhilfeausschuss beraten und noch in diesem Jahr dem Landrat vorgestellt wird. Dann muss der Kreistag entscheiden, wie er die einzelnen Projekte in den Kommunen fördern und finanziell unterstützen kann. **Text und Foto: jzk**

## EINE „INSTITUTION“ EDELTRAUD HABERKORN GEEHRT

Seit über 45 Jahren ist Edeltraud Haberkorn als Kinderpflegerin im Kindergarten in Kastl tätig. In einer kleinen Feierstunde würdigte Bürgermeister Hans Walter zusammen mit der Leiterin Ulrike Hederer und ihren Kolleginnen die vielen Jahre ihres Engagements zum Wohle der Kinder der Gemeinde. Bereits ein Jahr nachdem in der Gemeinde der damals neue Kindergarten eröffnet wurde, trat Haberkorn ihren Dienst an. So wurde die Einrichtung durch mehrere bauliche Anpassungen im Laufe der Zeit zu einem zeitgemäßen Kinderhaus mit Kindergarten, Kinderkrippe und einer Schulkindbetreuung. Zugleich konnte Edeltraud Haberkorn mit weit über 50 Kolleginnen und mehreren Kollegen zusammenarbeiten. Rückblickend betreute die Kinderpflegerin in all den Jahren über 2100 Kinder, die sie anhand der vielen Jahrgangsbildern zusammenzählen konnte. „Das Kinderhaus in Kastl ist ohne dich unvorstellbar. Nach all den Jahren bist du zu einer Institution mit einem gewissen Kultstatus geworden. Die Haberkorn Edeltraud kennt in Kastl jeder und alle schätzen Dich!“, so Bürgermeister Hans Walter und betonte, dass sich die Jubilarin stets mit größter Hingabe voll und ganz eingebracht hat, egal, um was es gegangen ist. Ulrike Hederer stellte heraus, dass Edeltraud Haberkorn zum Urgestein der Einrichtung zähle und zugleich die gute Seele sei. Sie selbst arbeite bereits 35 Jahre mit ihr zusammen und konnte deshalb

auf viele gemeinsame Jahre zurückblicken. So konnte sie ihre vielseitigen Erfahrungen an einige junge Praktikantinnen weitergeben. Mit ihrem großartigen Organisationstalent, ihrem Sinn für Dekoration und als Fotografin bei unzähligen Anlässen bereicherte sie stets den Alltag im Kindergarten. „45 Jahre Betriebszugehörigkeit – das ist heutzutage schon eher eine Seltenheit. Es zeigt aber deutlich deine Verbundenheit und deine Beständigkeit“, so Hederer. Mit einem Gedicht und einem Lied wurde die Jubilarin von ihren Kolleginnen überrascht, die viele lustige Verse bereit hielten. Gemeinsam konnte man auf viele Ereignisse in den vergangenen Jahren zurückblicken.



Ehrung in Kastl

# Wir suchen dich!

Du bist auf der Suche nach einer **spannenden Tätigkeit** im Büro? Oder möchtest du lieber einen handwerklichen Job mit **Raum für Kreativität**? Du bist Technik-Fan mit **Hands-on-Mentalität**?

## WERDE JETZT TEIL UNSERES TEAMS BEI SELTMANN WEIDEN.

An unseren beiden Standorten in **Weiden** und **Erbendorf** sind noch folgende Stellen zu besetzen:

- ▶ **MARKETING-MANAGER** (m/w/d)
- ▶ **SCHICHTFÜHRER IM SCHICHTBETRIEB** (m/w/d)
- ▶ **LKW-FAHRER** (m/w/d)
- ▶ **KOMMISSIONIERER** (m/w/d)
- ▶ **PRODUKTIONSMITARBEITER** (m/w/d)
- ▶ **HANDWERKER** (m/w/d)
- ▶ **MEDIENTECHNOLOGE** (m/w/d)

ALLE INFORMATIONEN AUF:

[WWW.SELTMANN.COM/KARRIERE](http://WWW.SELTMANN.COM/KARRIERE)



*Frohe  
Weihnachten*

UND EIN GESUNDES  
NEUES JAHR 2022!

**Weyh**

🏠 Am Einlaß 6 • 95478 Kemnath    ☎ 09642 1428  
✉ info@weyh-druck.de    🌐 www.weyh-druck.de



### Vorstadt-Apotheke

Seeleite 4 • 95478 Kemnath  
Telefon 096 42 - 703 705 0



### DIE HAUT IM WINTER

In der kalten Jahreszeit ist unsere Haut mehrfach belastet. Die Talgdrüsen stellen bei niedrigen Temperaturen ihren Dienst ein und dadurch schwindet unsere natürliche Hautbarriere. Die nun schlecht geschützte Haut trifft dann auf trockene Heizungsluft und verliert vermehrt Feuchtigkeit. Je kälter es wird, desto mehr ziehen sich die Blutgefäße zusammen und die Haut wird schlechter versorgt. All das macht der Haut zu schaffen. Das Ergebnis: Die Haut ist trocken, rissig, gerötet und juckt unter Umständen.

Die richtige Hautpflege kann Ihnen helfen, gut geschützt durch den Winter zu kommen. Als Ersatz für den natürlichen Hautschutz empfehlen sich rückfettende Cremes mit erhöhtem Fettanteil. Das darin enthaltene Fett legt sich wie ein Film isolierend und schützend auf die Haut. Dadurch wird Kälte abgehalten und übermäßiges Verdunsten vermieden. Gleichzeitig wirken solche Cremes mithilfe von Urea oder Glycerin feuchtigkeitsspendend, um die Feuchtigkeitsreserven wieder aufzufüllen. Am Besten cremen Sie betroffene Stellen morgens und abends nach der Reinigung ein.

In besonderem Maß sind Kinder betroffen, da ihre Haut besonders empfindlich ist und somit schneller auskühlt und austrocknet. Unseren Lippen ergeht es ähnlich: Sie sind sogar noch häufiger ungeschützt und werden idealerweise mit fetthaltigen Pflegestiften vor der Kälte geschützt und gepflegt. Der Reflex, die Lippen mit der Zunge zu befeuchten, hat leider den gegenteiligen Effekt. Der Speichel verdunstet und trocknet die Lippen noch mehr aus.

Zusätzlich kann man den Aufbau der eigenen Hautbarriere unterstützen, indem man nicht übermäßig und nicht zu heiß badet/duscht. Hier helfen rückfettende Bade-/Duschöle, welche die Haut vor weiterem Austrocknen schützen. In Zeiten der Corona-Pandemie, in denen das Händewaschen fester Bestandteil der AHA-Regeln ist und alkoholische Desinfektionsmittel die Haut zusätzlich austrocknen, sind die Hände extrem belastet. Beim Händewaschen empfehlen sich deshalb Handwaschöle und auch Desinfektionsmittel gibt es mit rückfettenden Bestandteilen.

Achten Sie auf Ihre Haut und bleiben Sie gesund,  
Ihr Johannes Albrecht (Apotheker)

# „KEMNATHS KINDERKUNST“ IN BERLIN STÜHLE AN ELKE BÜDENBENDER UND JUTTA ALLMENDINGER ÜBERGEBEN

Ein ganz besonderen Termin in Berlin hatten das Kemnather Familien- und Bürgerzentrum Mittendrin und das Bayreuther Atelier „Rote Katze e. V.“.

Die beiden Einrichtungen arbeiten seit sechs Jahren beim gemeinsamen Inklusionsprojekt „Kemnaths KinderKunst“ zusammen. Hier kommen drei Künstlerinnen und Künstler mit psychischen Beeinträchtigungen in Begleitung einer Mitarbeiterin einmal im Monat ins Mittendrin und gestalten mit einer Gruppe von Kindern individuelle Stühle nach den Vorstellungen der zukünftigen Be-Sitzerinnen und Be-Sitzer.

Zwei ganz besondere Stühle durften die Beteiligten nun in Berlin übergeben. Sie waren ein Dankeschön für die digitalen Grußworte, welche von Professor Jutta Allmendinger und Deutschlands "First Lady" Elke Bündenbender zu einem Aktionstag mit dem im Mittendrin gegründeten beruflichen Netzwerk "WeiberWerk" aufgenommen wurden. Die Übergabe an Professor Allmendinger fand auf dem Campus des Wissenschaftszentrums Berlin statt. Die Freude über ihren neuen „Lehrstuhl“ war der Professorin deutlich anzumerken. Da ihr sehr klar sei, wie viel Arbeit hinter solchen Projekten steht, ermutigte sie die Verantwortlichen, sich weiterhin so engagiert für die Gemeinschaft einzusetzen.



Bei Frau Allmendinger (Foto: Harald Wilkoszewski)

Elke Bündenbender, die Ehefrau von Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier, empfing die Gruppe im Schloss Bellevue. Sie beeindruckte ihre Gäste durch ihre Freundlichkeit und Offenheit. Mit großer Begeisterung bewunderte sie den „Rückenwind für Frauen“-Stuhl und nahm sich viel Zeit, um sich ausführlich über die Arbeit des Familien- und Bürgerzentrums Mittendrin und die gemeinsamen Projekte mit dem Atelier „Rote Katze e. V.“ berichten zu lassen. Sie hob das Engagement der Beteiligten hervor und machte deutlich, wie wichtig solche Initiativen für die Gesellschaft sind.

„Das sogenannte Kleine ist in Wirklichkeit das Große“, bestärkte Frau Bündenbender die Verantwortlichen in ihrem Tun.

Die Beteiligten am Projekt „Kemnaths KinderKunst“ – allen voran natürlich die Künstlerinnen und Künstler des Bayreuther Ateliers „Rote Katze e. V.“ – freuten sich über so viel positive Bestätigung ihrer Arbeit, mit der Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen Teilhabe und Begegnung auf Augenhöhe ermöglicht wird. Die Stühle dienen als Symbol dafür, dass jeder einen Platz verdient, sich in der Gesellschaft niederzulassen, sowie Akzeptanz und Unterstützung zu bekommen.



Bei Frau Bündenbender (Foto: Nicole Neudeck)



*Für die ausstehenden  
Weihnachtsfeiertage und  
den Jahreswechsel wünschen  
wir Ihnen alles Gute.*



**Unsere Praxis ist vom 24.12. - 31.12.2021 im Urlaub.  
Ab Montag, den 03.01.2022 sind wir wieder für Sie da.**



**ZAHNARZTPRAXIS  
DR. KATRIN REGLER**  
— IMMENREUTH —

Tel.: 09642 - 7021702  
Kemnather Straße 44  
95505 Immenreuth

## Christbaumverkauf in Kemnath

**Verkauf täglich ab 9 Uhr (außer Sonntag)**  
die Verkaufsstelle ist am alten Festplatz  
gegenüber Raiffeisenlagerhaus

-  Wir bieten **Nordmannstannen**, Blaufichten und Fichten in bester Qualität.
-  Unsere Kulturen werden von Shropshireschafen umweltfreundlich gepflegt.
-  Unsere Christbäume werden nach der Mondphase im November geschnitten.
-  Wir achten in unserer über 110-jährigen Christbaumhandelt- tradition stets auf beste Qualität und günstige Preise.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
**Frank Schußler, Stadtsteinach, Tel. 09225 / 6269**

# GROSSE SPENDENBEREITSCHAFT

## FFW KASTL BEKOMMT MOBILEN DEFI GESPONSERT

Über einen mobilen Defibrillator darf sich die Freiwillige Feuerwehr Kastl freuen: Ermöglicht wurde die erstmalige Anschaffung des HeartSave AED des deutschen Herstellers Primedic durch die Spendenbereitschaft von drei Kastler Betrieben und eines Vereins. Die Summe von insgesamt rund 1850 Euro wurde aufgebracht von Garten- und Landschaftsbau Lang, AXA Versicherungsbüro Wagner, Zahnarztpraxis Frieda Zeitler sowie der Laienspielgruppe Kastl. Verstaubt wird das Gerät im LF 20 der Feuerwehr, wo es auch der Absicherung der Mannschaft dient. Demnächst soll noch eine Anwenderschulung für den Defi stattfinden. Neben dem Einsatz im Erwachsenenbereich verfügt das Gerät auch über einen Kindermodus, in den einfach per Tastendruck gewechselt werden kann. Der Defi verfügt über eine Anleitung zur HLW auch während der Ladephase, um eine optimale Patientenversorgung sicherzustellen und die „No-Flow-Zeiten“ minimieren zu können, ein Metronom gibt die

korrekte Druckfrequenz während der Herzdruckmassage vor. Darüber hinaus gibt es eine stufenlose Anpassung der abgegebenen Energie an jeden Patienten mit eskalierenden Energieabgaben bis 360 Joule bei eventuell notwendigen Mehrfach-Defibrillationen. Kommandant Ludwig Kugler dankte den Spendern für die Unterstützung und betonte, dass die Investition auf jeden Fall sinnvoll sei.



Susanns erste Wahl  
FAIR & REGIONAL

FROHE  
*Weihnachten*

*Liebe Kunden*

auch in diesem Jahr möchte ich anstelle von Kundenpräsenten diejenigen beschenken, die durch die Pandemie wieder auf sehr viel verzichten mussten, unsere Kinder.

Je 1000 € gehen an Einrichtungen, die mir sehr am ♥ liegen:

**die Kinder der Mittagsbetreuung, die Jugendblaskapelle Kemnath und die Eltern-Kind-Gruppe.**

Bleiben Sie gesund!

♥-lich, Susann Daubitz

# STECKKREUZ FÜR BESONDERE VERDIENSTE

## ALOIS SCHINDLER AUS KÖGLITZ AUSGEZEICHNET

Im Auftrag von Staatsminister Joachim Herrmann händigte Regierungspräsident Axel Bartelt das Steckkreuz für besondere Verdienste um das Feuerwesens an sieben Feuerwehrkräfte aus der Oberpfalz aus.

Im Spiegelsaal der Regierung der Oberpfalz wies Regierungspräsident Bartelt darauf hin, dass die Bedeutung der Feuerwehren leider häufig erst dann wieder deutlich werde, wenn die Medien über einen Großeinsatz, wie zum Beispiel bei der Hochwasserkatastrophe im Juli diesen Jahres in Rheinland-Pfalz und Nordrhein-Westfalen berichten. „Etwa drei Wochen lang unterstützten zahlreiche Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehren aus der Oberpfalz ihre Kameradinnen und Kameraden im Ahrtal bei der Bewältigung der Katastrophe. Dies zeigt einmal mehr die beachtliche Solidarität und den großen Zusammenhalt unter den Feuerwehren besonders in Krisenzeiten“, betonte der Regierungspräsident. „Die über 44.000 Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr in der Oberpfalz setzen mit ihrem vorbildlichen Engagement ein wichtiges und beispielhaftes Zeichen für unser Gemeinwesen“, lobte der Regierungspräsident und bedankte sich stellvertretend bei den sieben ausgezeichneten Feuerwehrkräften für ihr großes Engagement.

Kreisbrandmeister Alois Schindler trat am 1. Januar 1980 in die Freiwillige Feuerwehr Atzmannsberg-Köglitz ein. Im Dezember 1983 wurde er zum Stellvertretenden Kommandanten



Alois Schindler (Mitte) wurde geehrt

und neun Jahre später zum Ersten Kommandanten seiner Heimatfeuerwehr gewählt. Am 1. April 1997 wurde er zum Kreisbrandmeister im Inspektionsbereich West bestellt. Seitdem ist er als örtlich zuständiger Kreisbrandmeister für neun Feuerwehren zuständig. Während seiner aktiven Dienstzeit hat sich Alois Schindler als Feuerwehrführungskraft des Landkreises Tirschenreuth bei allen Brandeinsätzen und technischen Hilfeleistungen im Schutzbereich durch seine vorbildliche und umsichtige Handlungsweise als Einsatz- und Abschnittsleiter ausgezeichnet. Während des Katastrophenfalls von März bis Juni 2020 war er in der örtlichen Einsatzleitung des Landkreises Tirschenreuth tätig.

## NEUE „HOLZVILLA“

### NACHMITTAGSBETREUUNG DER GRUNDSCHULE IST UMGEZOGEN

Ein neues Holzbauwerk steht auf dem Gelände der Kemnather Grund- und Mittelschule: Realisiert wurden dort zwei Klassenräume mit Eingangsbereich und Sanitäranlagen in Massivholzbauweise mit komplett im Werk vorgefertigten Einzelmodulen. Untergebracht ist darin die Nachmittagsbetreuung der Grundschule Kemnath. Die Geistlichen Pfarrerin Kathrin Spies und Pfarrer Thomas Kraus spendeten nach Fertigstellung den ökumenischen Segen.

rechnet mit dem Schlimmsten“, so der Bürgermeister. In Gesprächen mit den Verantwortlichen der Ziegler Group habe man aber in kurzer Zeit eine nachhaltige Lösung gefunden, die so gar nichts von einem Container habe und mit viel Wohnlichkeit verbunden sei. Schäffler dankte sowohl der Firma für die schnelle Umsetzung des Projekts, aber auch den Verantwortlichen der Regierung für die schnelle Bewilligung. In dem Kubus mit Flachdach findet auf einer Fläche von 200 Quadratmetern die Betreuung der Schulkinder über Mittag und am Nachmittag statt. Herzstück des Gebäudes sind zwei Betreuungsräume mit einer Größe von jeweils 77 Quadratmetern. Das Gebäude wurde von der Kommune als Bauherrin gebaut und nun an den Schulverband vermietet. Die Baukosten liegen bei 540.000 Euro, die Förderung durch den Freistaat liegt bei 300.000 Euro.

Nicole Riolfi und Sebastian Keck, die anwesenden Verantwortlichen der Firma Ziegler, betonten, dass das Projekt innerhalb einer 9,5-wöchigen Planungs- und Bauzeit habe umgesetzt werden können. Mit der Materialauswahl sei der Gedanke der Nachhaltigkeit auch praktisch umgesetzt worden.

#### Neue Nachmittagsbetreuung



Kemnaths Bürgermeister Roman Schäffler erinnerte daran, dass die Nachmittagsbetreuung bisher in zwei Klassenräumen der Schule stattgefunden habe. Da der Platz aber immer weniger geworden sei, sei fest-

gestanden, dass man baulich etwas unternehmen müsse. „Im ersten Moment denkt man natürlich immer an Container und

michael memmel

automobile

Wir danken unseren Kunden,  
Geschäftspartnern und Bekannten  
für das entgegengebrachte Vertrauen und  
wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest,  
Gesundheit und Glück für 2022.

Michael Memmel Automobile  
Tirschenreuther Straße 20  
92681 Erbendorf

Öffnungszeiten: Tel. 09682 9150610  
Mo.-Fr. 09.00 - 18.00 Uhr Fax 09682 9150620  
Sa. 09.00 - 13.00 Uhr Mobil 0151 54117444  
www.memmel-auto.de E-Mail: info@memmel-auto.de

CD  
CASA DORO

Betreutes Wohnen  
Tagespflege  
Verhinderungspflege  
Ambulante Pflege  
alle Pflegegrade

Haus am  
Schirnitzbach

Haus am Schirnitzbach Tel: 09642 69990-0  
Hinter dem Kloster 12 kemnath@casadoro.de  
95478 Kemnath www.casadoro.de

GESEGNETE  
WEIHNACHTEN



MÖGE DAS NEUE JAHR FRIEDEN,  
GESUNDHEIT UND FREUDE BRINGEN.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen.

WINTERGARTENBAU • FENSTER • TÜREN

BANRUCKER

Wintergärten der Spitzenklasse

92681 Erbendorf | Tel.: 09682 183590

www.banrucker.de



LVM-Versicherungsagentur  
Michael Zapf  
Am Einlaß 2 • 95478 Kemnath  
Telefon 096 42 - 91 52 75

VERSICHERUNGSTIPP  
i

### AB AUF DIE PISTE – ABER RICHTIG

Welche Versicherungen für Skifahrer wichtig sind

Kaum sind die Hänge schneebedeckt, bedeutet das für unzählige Freizeitsportler, mit viel Spaß die Pisten abzufahren. Doch schwere Unfälle sind keine Seltenheit, wie auch das tragische Beispiel von Michael Schumacher gezeigt hat. Über 40.000 Deutsche verletzen sich Jahr für Jahr beim Skifahren – vor allem an Knie, Hand, Schulter und Kopf.

Wer aber zahlt, wenn es zu einem Unfall kommt? „Wichtig für einen Skifahrer sind auf jeden Fall eine private Unfall- und eine private Haftpflichtversicherung – bei einem Skiurlaub außerhalb Deutschlands auch eine Auslandskrankenversicherung“, erklärt Michael Zapf, der in Kemnath eine LVM-Versicherungsagentur betreibt.

Die private Unfallversicherung greift dann, wenn sich der Skifahrer selbst auf der Piste verletzt. „Schädigt er dagegen einen anderen – zum Beispiel, indem er aus Unachtsamkeit einen Zusammenstoß verursacht – springt seine private Haftpflichtversicherung ein“, erläutert Michael Zapf. Eine Auslandskrankenversicherung schließlich verhindert, dass der Skifahrer auf Kosten für seine medizinische Versorgung im Ausland sitzenbleibt – ganz gleich, ob er gesetzlich oder privat krankenversichert ist.

Michael Zapf, Versicherungsfachwirt

# BEWÄHRTES TEAM

## JAGDVERBAND KEMNATH BLICKT ZURÜCK

**K**eine großen Veränderungen in der Vorstandschaft gab es bei den Neuwahlen beim Jagdverband Kemnath. Wahlleiter Herbert Tretter hatte ein leichtes Amt als Wahlleiter, denn die Wahlen erfolgten per Akklamation und gingen schnell und reibungslos über die Bühne.

Für Karlheinz Böhm, der nicht mehr kandidierte, wurde Wolfgang Müller als neuer Kassenprüfer gewählt. Er unterstützt Johannes Böhm in diesem Amt. Erster Vorsitzender blieb Dr. Wolfgang Schinner, sein Stellvertreter Rainer Bayer. Wiedergewählt wurden auch Schatzmeister Benjamin Sperber und Schriftführer Bruno Ponnath. Die Wahlen erfolgten per Akklamation.

Erster Vorsitzender Dr. Wolfgang Schinner begrüßte die Jagdgenossen. Sein besonderer Gruß galt dem neuen Forstdirektor Christoph Hübner. „In den Jahren 2020 und 2021 gab es zwei Übungsschießen und zwei Hundeproofungen“, berichtete

Schinner. „Die afrikanische Schweinepest (ASP) rückt näher“, warnte er. Sie ist bereits 150 Kilometer an die bayerische Landesgrenze herangerückt. Deshalb muss jederzeit mit einem ASP-Ausbruch in Bayern gerechnet werden. In einzelnen Gemeinden des Landkreises Bayreuth wurde eine umfassende Untersuchungspflicht für alle erlegten und verendet aufgefundenen Wildschweine auf ASP angeordnet. Die Afrikanische Schweinepest ist eine Tierseuche, die ausschließlich bei Haus- und Wildschweinen auftritt. Für den Menschen sowie andere Tierarten ist das ASP-Virus ungefährlich.

Zum Schutz der bayerischen Haus- und Wildschweinbestände hat das Bayerische Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz bereits die nächste Stufe des ASP-Frühwarnsystem aktiviert. „In den Jahren 2019, 2020 und 2021 wurden von Mai bis September jeden Sonntag Vorbereitungslehrgänge der Kreisgruppe durchgeführt“, berichtete Hundebmann Andreas Schiedlofsky. In diesen drei Jahren nahmen 16 Hunde daran teil. Acht davon haben die allgemeine Brauchbarkeit und acht die Brauchbarkeit im reinen Schalenwildrevier erlangt. Sein Dank galt seinen Mitstreitern Leo, Hubert und Andreas Mühlhofer. „2022 findet wieder ein Vorbereitungslehrgang statt“, gab Schiedlofsky bekannt.

„Heuer haben wir mit unseren Drohnen eine Fläche von über 800 Hektar überflogen“ teilte Herbert Tretter mit. Dabei konnte viel Jungwild (Hasen, Rehkitze) gerettet werden. Er bedankte sich für die revierübergreifende Zusammenarbeit. Derzeit verfügt die Hegegemeinschaft über drei Drohnen. Um die Planung zu erleichtern, müssen die Landwirte bis spätestens 19 Uhr melden, wenn am nächsten Tag gemäht wird. Für die Drohneneinsätze werden dringend Helfer gesucht. Auch der Biberbeauftragte Hans Rösch bat um Mithilfe bei seinen Einsätzen. **Text und Foto: jzk**



Neue Vorstandschaft

## SONDERAUSSTELLUNG

### VOM AUFSTIEG IN DEN UNTERGANG

**I**n seiner aktuellen Sonderausstellung „Das Deutsche Kaiserreich – Vom Aufstieg in den Untergang“ zeichnet das Heimat- und Handfeuerwaffenmuseum die Geschichte von der Gründung des Deutschen Reiches 1871 bis zum Beginn des Ersten Weltkrieges 1914 nach. Schwerpunkte sind die Reichsgründung selbst, das Dreikaiserjahr 1888, die Jahrhundertwende mit ihrem wirtschaftlichen Aufschwung und ihrer vaterländisch-nationalistischen Begeisterung und schließlich der Ausbruch des Ersten Weltkrieges im Jahr 1914. Das Museum in der Fronveste, Trautenbergstraße 36, ist vorerst bis 15. Dezember geschlossen; sollten sich die "Corona-Regeln" wieder entspannen, gelten die üblichen Öffnungszeiten: sonntags von 14 bis 16 Uhr, am ersten Sonntag des Monats zusätzlich von 10 bis 12 Uhr. **bjp**

## MEHRWEGWINDELN

### DAS LANDRATSAMT INFORMIERT

**B**ei der Verwendung von Mehrwegwindeln vermeidet man nicht nur jede Menge Abfall, sondern man spart sich bis zum „Trockensein“ des Kindes bares Geld. Da die Anschaffung von Mehrwegwickelutensilien jedoch oftmals teuer ist, unterstützt der Landkreis Tirschenreuth Eltern einmalig mit einem Zuschuss von 50 Prozent der Anschaffungskosten, max. 100 Euro jedoch pro Kind. Den Beschluss fasste der Kreisausschuss bereits Ende Oktober. Erstattungsfähig sind alle Kosten, die ab dem 1.1.2021 angefallen sind. Eine Antragstellung ist bis zur Vollendung des zweiten Lebensjahres des Kindes möglich.

Infos zur Förderung für Mehrwegwindeln auf der Homepage unter [www.kreis-tir.de](http://www.kreis-tir.de).

rb-onw.de

**Das Rezept für ein perfektes Fest: Zusammenhalt.**

**Morgen kann kommen.**

*Wir machen den Weg frei.*

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2022.

**Raiffeisenbank Oberpfalz NordWest eG**

# Frohe Weihnachten

**Wir wünschen allen unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

**Günthner** GmbH  
HAUSTECHNIK

Wirbenz 2b, 95469 Speichersdorf  
Tel.: 09642/915332-0 | Mail: info@guenthner-his.de

**Simon Hegele**  
Logistik und Service

## AUSBILDUNG 2022

**BEI SIMON HEGELE IN KEMNATH ALS:**

- Fachkraft für Lagerlogistik (d/m/w)
- Fachlagerist (d/m/w)
- Kaufmann für Büromanagement (d/m/w)

**Simon Hegele Gesellschaft für Logistik und Service mbH**  
Hammergrabenstraße 28 // 95478 Kemnath // [www.simon-hegele.com](http://www.simon-hegele.com) // [bewerbung-hc@hegele.de](mailto:bewerbung-hc@hegele.de)



## FAIRTRADE AKTUELL

NEUER FLYER

Nachdem der bisherige Flyer über die Fairtrade-Stadt etwas aus der Mode gekommen war und auch an Aktualität verloren hatte, gibt es jetzt etwas Neues: Ein kleines Team der Fairtrade-Steuerungsgruppe – bestehend aus Angelika Scherm, Mario Ring, Alfred Kick und Holger Stiegler – hatte sich den „alten“ Flyer als Ausgangspunkt genommen, um die Informationen zu aktualisieren. Entstanden ist dabei eine Publikation mit neuen Texten, neuen Fotos und einem neuen zeitgemäßen Layout. Aufgenommen wurde dabei zum Beispiel auch die 2021 erfolgte Zertifizierung der Kemnather „Eine-Welt-Kita“. Neu ist zudem auch die Verlinkung zum Fairtrade-Bereich auf der Homepage der Stadt Kemnath über einen QR-Code: Dort sind dann alle Geschäfte und Institutionen aufgelistet, die sich in das Thema Fairtrade einbringen beziehungsweise entsprechende Produkte im Sortiment haben. Der neue Flyer wird mit der aktuellen Ausgabe des KEM-Journals verteilt. Darüber hinaus bekommen alle Kemnather „Fairtrade-Geschäfte“ einen „Fairtrade“-Aufkleber, der plakativ im Schaufenster etc. angebracht werden kann.



Wir kaufen FAIR!



moderne, digitale  
HÖRGERÄTE  
auch zum  
NULL - TARIF  
bei  
SCHIPPL



SCHIPPL

SCHIPPL  
Kemnath - Stadtplatz 7  
Tel.: 09642-7591  
(nähe Sparkasse)



unser **GESCHENK GUTSCHEIN** für Sie  
im Wert von **20,00 €** schippl

Einzulösen bei Kauf von Hörgeräten. Ausschneiden + mitbringen.



KICK - GROSSER  
Steuerberater

Max-Reger-Str. 1 • 95478 Kemnath  
Telefon 09642 - 7546



### STEUERPOLITISCHE BLICKPUNKTE IM KOALITIONSVERTRAG

Die Steuerpolitik spielt im Koalitionsvertrag durchaus eine wichtige Rolle. Der Koalitionsvertrag – Stand 24.11.2021 – enthält zum Thema Steuern u.a. folgende Festlegungen:

**Nicht vereinbart** wurde eine Vermögensteuer und Anhebung der Erbschaftsteuer, auch keine Abschaffung des Solidaritätszuschlags oder Reform des Einkommensteuertarifs.

**Vereinbart** wurde:

- Vermeidung einer Doppelbesteuerung von Renten, insb. durch Vorziehen des Vollabzugs von Rentenversicherungsbeiträgen als Sonderausgaben bereits ab 2023 und Steigerung des steuerpflichtigen Rentenanteils ab 2023 um einen halben Prozentpunkt (Vollbesteuerung ab 2060).
- Attraktivere Mitarbeiterkapitalbeteiligung, u.a. durch eine weitere Anhebung des Steuerfreibetrags.
- Anhebung des Sparerpauschbetrags von 801 EUR auf 1.000 EUR bzw. 2.000 EUR bei Zusammenveranlagung.
- Verlängerung der Home-Office Pauschale von 5 EUR täglich bis zum 31.12.2022 (derzeit bis 31.12.2021).
- Flexibilisierung der Grunderwerbsteuer durch die Länder, um Erwerb selbst genutzten Wohneigentums zu erleichtern.
- Anhebung des steuerfreien Pflegebonus auf 3.000 EUR und Einführung einer Steuerbefreiung von Zuschlägen in Pflegeberufen.
- Schrittweise Einführung eines Zulagen- und Gutscheinsystems für haushaltsnahe Dienstleistungen und steuerfreie Arbeitgeberzuschüsse.
- Erhöhung des Ausbildungsfreibetrags von 924 EUR auf 1.200 EUR.
- „Weiterentwicklung“ der Familienbesteuerung, u.a. Überführung der Steuerklassen III und V in das Faktorverfahren der Steuerklasse IV, verbesserte Berücksichtigung betreuungsbedingter Mehrbelastungen nach einer Trennung im Sozial- und Steuerrecht, Entlastung von Alleinerziehenden durch Steuergutschrift.
- Kindergrundsicherung: 1. Komponente – einkommensunabhängiger Garantiebetrag, der für alle Kinder und Jugendlichen gleich hoch ist; 2. Komponente – elterneinkommensabhängiger, gestaffelter Zusatzbetrag. Volljährige Anspruchsberechtigte erhalten die Leistung direkt.
- Anhebung der linearen Abschreibung für den Neubau von Wohnungen von zwei auf drei Prozent.

Elmar Grosser





# Zahnarztpraxis Klinkisch

WÜNSCHT

*Frohe Weihnachten*

Mehr Infos, auch zu den Öffnungszeiten, unter:  
[www.praxis-klinkisch.de](http://www.praxis-klinkisch.de)

**Überörtliche Gemeinschaftspraxis Irene & Andreas Klinkisch**  
Zahnärzte

**Standort Weidenberg** | Nikolaus-Höfer-Straße 2 | Tel. 09278 - 7749484

**Standort Bischofsgrün** | Jägerstraße 23 | Tel. 09276 - 777  
zahnarzt@praxis-klinkisch.de | [www.praxis-klinkisch.de](http://www.praxis-klinkisch.de)

## Unsere Öffnungszeiten über die Feiertage in Weidenberg:

23.12.	Donnerstag	07 - 15 Uhr
24.12.	Freitag	Geschlossen
27.12.	Montag	-
30.12.	Donnerstag	08 - 14 Uhr
31.12.	Freitag	Geschlossen

Ab 03.01.2022 sind wir wieder zu  
unseren üblichen Öffnungszeiten  
für Sie da.

# GEDICHT

## ADVENT, DU BIST SCHON DA?

Lichter brennen,  
Wo gestern noch ein Blumenbeet war.

Die Straßen sind geschmückt,  
Kaum dass der Bagger ist abgerückt.

Vor den Häusern duftet es lecker,  
Wenn die Tür geht auf beim Bäcker.

Die Läden putzen ihre Scheiben,  
Weil sich so viele Kindernasen dran reiben.

Und auch in Nachbars Garten  
Schon Rentiere und Schlitten warten.

Alle sind schon viel, viel weiter,  
Auf der Jahreszeitenleiter.

Nur bei mir kommt es nicht an,  
Denn vieles ist noch nicht getan.

Die innere Ruh, die fehlt noch ganz,  
Mich irritiert der Adventskranz.

Dabei liebe ich den Advent,  
Wenn das erste Lichtlein brennt.

Doch vorher kann man nicht verschlafen,  
Muss ständig auf Hochtouren laufen.

Der Kopf kommt dabei nicht mehr mit,  
Hält mit den Monaten nicht Schritt.

Doch es ist tatsächlich war,  
Der Advent, der ist da!

20.11.2021

Autorin: Christine Rupprecht

Tel.: 0 96 42 / 704 540

# TAXI PRIEBE

Taxifahrten aller Art · Busse bis 8 Personen  
Krankentransporte · Rollstuhlfahrten  
Geschäftsführer: Reinhard Priebe  
Bürgermeister-Högl-Str. 7 · 95478 Kemnath  
www.priebe-taxi.de  
Tel. 096 42/70 45 40 · Handy 0175/8288113

 **MOTOR-NÜTZEL**  
WIR BEWEGEN MENSCHEN

## Kennen Sie mich schon?

» Ich darf mich als Ihr Ansprechpartner rund um Volkswagen Neuwagen bei Motor-Nützel in Bayreuth vorstellen. Für alle Fragen stehe ich Ihnen jederzeit persönlich mit Rat und Tat zur Seite. Sie haben Lust auf eine Probefahrt mit einem unserer Fahrzeuge? Gerne stellen wir Ihnen eines zur Verfügung. Wir bieten Ihnen auch einen kostenlosen Hol- und Bring-Service an, wenn Ihr Fahrzeug mal zu uns in die Werkstatt muss.

Rufen Sie an, schreiben Sie mir oder kommen Sie vorbei. – Ich freue mich auf unser Kennenlernen bei Motor-Nützel in Bayreuth. «

 **Oliver Rauch**  
Verkaufsberater  
Telefon 0921 3360-277  
oliver.rauch@motor-nuetzel.de



 **MOTOR-NÜTZEL**  
WIR BEWEGEN MENSCHEN

Motor-Nützel Vertriebs-GmbH  
Volkswagen Zentrum Bayreuth  
Nürnberger Str. 95  
95448 Bayreuth

www.motor-nuetzel.de 

 **Zahnarztpraxis Dr. Schmid**  
Wunsiedler Str. 40 • 95478 Kemnath  
☎ 096 42-1498  
Notfallhandy: 0170/4371092



### OPTIMALE NATÜRLICHKEIT DURCH VOLLKERAMIK

Ästhetik in der Zahnheilkunde nimmt einen sehr großen Stellenwert ein. Mit Hilfe von Inlays, Veneers, Kronen und Brücken aus Vollkeramik kann fehlende oder unschöne Zahnschubstanz vollständig und nahezu unsichtbar ersetzt werden.

Die kleinen zahntechnischen Werkstücke sind lichtdurchlässig und werden in ihrer Farbe und Oberflächenstruktur individuell an die natürliche Zahnfarbe angepasst. Die behandelten Zähne wirken völlig natürlich, was vor allem bei Restaurationen an den Frontzähnen ein großer Vorteil ist. Dunkle Ränder im Zahnfleischbereich, die durch Verwendung von Metall zwangsläufig irgendwann entstehen, gehören der Vergangenheit an. Heute lassen sich nicht nur einzelne Zähne, sondern ganze Zahnreihen völlig metallfrei restaurieren und gestalten.

Ein weiteres Plus der modernen Hochleistungskeramiken ist ihre enorm hohe Bruchfestigkeit, die es erlaubt, selbst große Brücken im Seitenzahnbereich sowie Implantataufbauten aus diesem Material zu fertigen.

Keramik ist nicht nur aus ästhetischer und funktioneller Sicht optimal, sondern auch hinsichtlich der Körperverträglichkeit. Allergische Reaktionen sind nicht bekannt.

Dr. Franz-Gregor Schmid  
zertifizierter Implantologe und Parodontologe



MITTENDRIN

FAMILIEN- UND BÜRGERZENTRUM  
DER STADT KEMNATH

## SVSW-KURSPROGRAMM TERMINE FÜR FRÜHJAHR BUCHBAR

**O**bwohl die aktuelle Corona-Lage eher wenig Aktivitäten zulässt, laufen die Planungen für die Starttermine der Frühjahrskurse 2022 des SVSW-Kursprogramms. Die neuen Kurse können über das Online-Buchungsportal [www.svsw-kursprogramm.de](http://www.svsw-kursprogramm.de) risikofrei gebucht werden. Die Teilnahme an den Kursen ist unter den jeweils aktuell gültigen pandemiebedingten Regelungen möglich. Die Durchführung wird unter Einhaltung eines Hygienekonzepts für die jeweilige Sportstätte stattfinden. Sollten die Kurse nicht zu den geplanten Terminen beginnen können, werden die Starttermine automatisch weiter ins Frühjahr verschoben. Abmeldung von einem gebuchten Kurs ist bis eine Woche vor Kursbeginn ohne Angabe von Gründen möglich! Die Kurse „Zumba-Fitness“ und „Strong HIIT Nation“ werden in Hybrid-Format (Präsenz und online) angeboten, um auch Ungeimpften die Teilnahme zu ermöglichen.

Folgende Kurse sind zur Buchung eingestellt:

- Linedance 50 plus für Anfänger
- Linedance 50 plus Fortgeschrittene
- Fit mit 60 plus
- Gesund und fit bis ins hohe Alter
- Funktionelle Wirbelsäulengymnastik für Männer
- Bodystyling
- Ganzkörpertraining (WS-Gym)
- Aqua-Fitness
- Aqua-Gym
- Fit durch den Winter
- MIXXEDFIT
- Zumba-Fitness
- Strong Nation HIIT
- Spiel, Spaß und Bewegung für Kleinkinder
- HipHop Dance Kids
- HipHop Dance Teens
- Zumba Kids 4 - 6 Jahre
- Zumba Kids ab 7 Jahren
- Inline-Skaten für Kinder (Anfänger)
- Inline-Skaten für Kinder (mit Rollerfahrrad)

## TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

Dezember 2021

- Di., 14.12. Gruppe für Menschen mit Depression** mit Diplom-Psychologin Evelyn Gäbler, 19.00 - 20.30 Uhr, kostenlos, mit Anmeldung, wird voraussichtlich online angeboten
- Di., 14.12. Online-Aquarell-Malkurs** mit dem Chamer Künstler Günter Haslbeck, 19.00 - 21.30 Uhr, Kosten 10 Euro, mit Anmeldung

Alle Präsenz-Veranstaltungen im Mittendrin müssen wegen der aktuellen Corona-Situation leider entfallen oder digital angeboten werden. Für das neue Jahr wird wieder ein umfangreiches Angebot geplant, das sich an den dann geltenden Vorgaben orientiert.

Für die Weihnachtszeit wollen wir wieder eine Christkindl-Tüten-Aktion für Kinder auf die Beine stellen. Informationen dazu gibt es bald auf unserer Homepage [www.mittendrin-kemnath.de](http://www.mittendrin-kemnath.de)

Das Mittendrin-Büro ist Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr besetzt. Wir helfen Euch gerne bei Euren Anliegen weiter oder finden die richtigen Ansprechpartner/innen für Euch in unserem großen Netzwerk der Unterstützungsmöglichkeiten.

Weitere Informationen und Anmeldung zu den unterschiedlichen Kursen und Veranstaltungen unter Telefon 09642/70 33 800 (Mo. - Fr. von 8.30 - 12.30 Uhr), [team@mittendrin-kemnath.de](mailto:team@mittendrin-kemnath.de) oder über Facebook Mittendrin Stadt Kemnath. Bei allen Veranstaltungen gelten die aktuellen Hygiene- und Schutzmaßnahmen.

**prima holz**  
PREMIUM-PELLETS AUS DER REGION

**stich energie**  
UMWELTBEWUSST · ZUVERLÄSSIG · NAH

Ihr Partner für grüne Energie

95478 Kemnath  
Tel. 09642 915859-0

[pellets@stich-kemnath.de](mailto:pellets@stich-kemnath.de)  
[prima-holz.de](http://prima-holz.de)



Das LEBENplus-Büro ist vom 23.12.21 bis 9.1.22 geschlossen. Trotzdem erreichen Sie in dieser Zeit den Einkaufsservice immer Montag bis Donnerstag von 8:30 bis 10:00 Uhr unter der genannten Telefonnummer. Ausgenommen hiervon sind der 23., 24., 30., und 31.12.2021 und die Feiertage. Bitte denken Sie daran, rechtzeitig Ihre Bestellungen durchzugeben, damit Ihre Einkäufe auch über die Feiertage und den Jahreswechsel erledigt werden können.

Leider müssen wieder wir alle geplanten Veranstaltungen (Seniorentreffen, Sibyllenbadfahrt, Smartphone-Kurse) absagen. Einzig die Weihnachtsfeier der Senioren am 16.12.2021 in der Mehrzweckhalle findet nach aktuellem Stand noch statt. Neuigkeiten hierzu erfahren Sie in der Tagespresse, im Pfarrblatt und im Fenster des LEBENplus-Büros.

Es wird auch wieder in der Mehrzweckhalle in Kemnath geimpft. Für Januar ist bereits ein Impftag in Kemnath geplant. Alle Impfwilligen, auch für Booster-Impfungen, müssen sich über das Impfportal Bayern unter [www.impfzentren.bayern](http://www.impfzentren.bayern) registrieren. Bitte wählen Sie hier das Impfzentrum Waldsassen aus, um alle Termine im gesamten Landkreis zu sehen. Bitte helfen Sie auch Menschen, die keine Möglichkeit haben, sich online zu registrieren. In Ausnahmefällen können Sie sich auch telefonisch an die Hotline des Impfzentrums Waldsassen unter 09631/308960 wenden.

Im neuen Jahr planen wir aufgrund der hohen Nachfrage wieder Smartphone Kurse für Senioren. Es wird ein Anfängerkurs, ein WhatsApp-Kurs, ein Fotokurs und auch wieder ein Social-Media-Kurs stattfinden. Bitte melden Sie sich bei Interesse schon jetzt an. Es wird sicherlich auch im nächsten Jahr eine beschränkte Teilnehmerzahl geben. Auch wenn Sie sich noch andere Themen wünschen, freuen wir uns auf Ihre Anregungen.

Inh. Stefanie Baier  
Amberger Straße 59  
95478 Kemnath

**FAHRER GESUCHT  
MINIJOB & TEILZEIT**

**TAXI  
MIETWAGEN**  
Priebe-Baier

☎ 09642 2412  
☎ 09642 7599  
✉ [info@taxi-priebe.de](mailto:info@taxi-priebe.de)

Weitere Informationen bekommen Sie direkt bei Stefanie Baier immer Montag- und Mittwochvormittag von 8:00 bis 12:00 Uhr und Dienstagnachmittag von 13:00 bis 15:30 Uhr im LEBENplus-Büro in Kemnath am Stadtplatz 43 (gegenüber Polizeigebäude). Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Lage um eine Terminvereinbarung unter 09642/91 58 210 oder per E-Mail: [baier@meinlebenplus.de](mailto:baier@meinlebenplus.de) gebeten wird und beim Betreten des Büros eine FFP2-Maske getragen werden muss.

Das Jahr 2021 war für uns alle eine große Herausforderung, die Beeinträchtigungen durch die Corona-Krise waren weiter spürbar.

Hoffen wir, dass 2022 ein umso besseres Jahr wird – wir haben bereits viele Pläne und freuen uns darauf, wenn wir uns bald wieder treffen können.

Kommen Sie gut ins neue Jahr und bleiben Sie vor allem gesund!

Stefanie Baier und das ganze LEBENplus-Team

**365 TAGE** SCHIPPL

**GUT SEHEN  
UND  
SICHERHEIT  
MIT  
SCHIPPL**



**Kemnath- Stadtplatz 7  
Tel.: 09642-7591  
(nahe Sparkasse)**

DEPT SEHTEST ZOCHEFLI ROFFS

unser **GESCHENK GUTSCHEIN** für Sie  
im Wert von **20,00 €** schippl

## EIN BESONDERER ADVENTSKALENDER

**D**ie Adventszeit kommt immer näher und jeder freut sich schon auf die besondere Jahreszeit. Von klein auf kennt jeder von uns den Adventskalender und



Adventskalender

alle Kinder freuen sich schon darauf, jeden Tag eine Überraschung zu bekommen oder zu erleben. So wird die Zeit des Wartens auf das Christkind verkürzt und mit vielen tollen Erlebnissen gefüllt.

Aber neben der Vorfreude auf das Weihnachtsfest bedeutet die Vorweihnachtszeit auch für viele Stress und Hektik.

Viele Besorgungen müssen noch gemacht werden und auf der Arbeit stehen viele unter Druck. Aus diesem Grund haben wir uns für alle einen Adventskalender überlegt, wo es nicht um materielle Dinge geht, sondern darum, sich und seiner Familie Zeit zu schenken, Zeit zu geben und Zeit zu nehmen.

Bei unseren beiden Einrichtungen „Li-La-Löhle“ und „Haus am Sonnenhügel“ hängen wir 24 Türchen auf. Beim täglichen Spaziergang oder beim Abholen der Kinder kann jeden Tag ein Türchen am Gartenzaun umgedreht werden und jeder kann sich die Anregungen ansehen. Gemeinsam mit der Familie oder Freunden kann die Adventsaufgabe erfüllt und eine schöne gemeinsame Zeit verbracht werden.

Wer Lust hat, kann uns (bei beiden Kitas) gerne Bilder von den Aktionen für eine Fotocollage mitbringen oder in den Briefkasten werfen. Diese kleben wir auf ein Plakat im Eingangsbereich der Einrichtung. Wir wünschen allen ganz viel Spaß und eine ruhige und harmonische Adventszeit mit der Familie.

## ANMELDUNG KITAS LI-LA-LÖHLE UND AM SONNENHÜGEL

**A**lle Kinder, die ab September 2022 die Kinderkrippe, den Kindergarten, die Waldkindergartengruppe oder den Kinderhort besuchen wollen, können in der Zeit vom 17. Januar bis 18. Februar angemeldet werden.

Coronabedingt sind Anmelde tage in der gewohnten Form leider nicht möglich. Deshalb bitte telefonisch anmelden bzw. einen Termin für die Anmeldung ausmachen (gerne auch per E-Mail).

Telefonische Anmeldung möglich jeweils  
Montag von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr  
und Mittwoch von 9.00 Uhr – 12.00 Uhr.

Auch die Kinder, die ab Frühjahr 2023 die Einrichtung besuchen wollen, sollten bereits jetzt angemeldet werden.

Telefonnummer Kita-Büro Frau Lober: 09642/7444  
E-Mail: leitung-kitas@kemnath.de  
Bitte bis spätestens 18. Februar 2022 anmelden!!

## VHS-VERANSTALTUNGEN INFOS ZU CORONA-REGELN

**A**ufgrund der geltenden 2G-plus-Regel finden vorläufig bis zum Jahresende keine Bewegungs- und Entspannungskurse mehr statt. Die derzeit laufenden Kurse werden sofort beendet, die Kursgebühren automatisch anteilig erstattet. Bei allen anderen Veranstaltungen gilt die 2G-Regel!

Bitte beachten Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit folgende Regeln:

- Nur Geimpfte und Genesene haben Zutritt! Eine Teilnahme mit Test ist nicht mehr möglich.
- Nachweise über Impfung oder Genesung müssen schriftlich oder elektronisch dokumentiert sein und der Kursleitung vor Kursbeginn unaufgefordert vorgezeigt werden.
- FFP2-Maskenpflicht beim Betreten und Verlassen des Gebäudes sowie auf den Gängen und in den Toiletten. Am Platz kann die Maske abgenommen werden, wenn der Mindestabstand von 1,50 m zuverlässig eingehalten wird.
- Mindestabstand von 1,50 m vor, während und nach der Veranstaltung unbedingt einhalten.
- Bitte beachten Sie die bekannten Hygiene-Vorschriften zum Schutz vor Ansteckung besonders sorgfältig!

Änderungen werden auf der Homepage der VHS und auf Facebook bekannt gegeben.



## WEIHNACHTSZEIT IM KINDERGARTEN

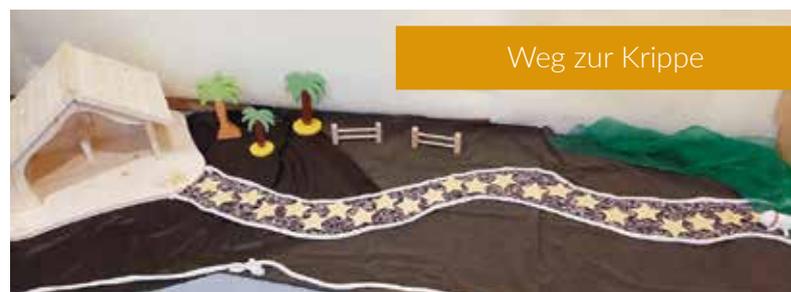
In wenigen Wochen ist es soweit und wir feiern den Geburtstag von Jesus und das Weihnachtsfest. Dafür hat die ganze Gruppe fleißig gebastelt und die Räume feierlich geschmückt. Sterne, Kerzen und viele Lichterketten zieren unseren Eingangsbereich und den Gruppenraum. Unser Adventszimmer ist in diesem Jahr in unserer Malecke. Hier steht der wunderschöne große Christbaum, hübsch dekoriert, der Weg von Schäfchen Rica, welches mit den Kindern in 24 spannenden Geschichten den Weg zur Krippe geht und den Heiland besucht. Ebenso haben wir einen schönen Adventskranz und ein DIY-Kalender, wo jedes Kind ein Päckchen mit nach Hause nehmen darf. Außerdem üben wir schon viele schöne Lieder und Fingerspiele für den Nikolaus. Hier hat sich das Team mit den Kindern überlegt, dass jeder ganz klassisch seinen eigenen Stiefel von zuhause mitbringt, wir ihn gemeinsam sauber machen und dann in unser Adventszimmer stellen, eventuell werden sie ja gefüllt....

allen Eltern und noch mehr den Kindern bedanken – es ist keine leichte Zeit für alle und jedem wird viel zugemutet. Gemeinsam schaffen wir das und sind froh, so eine verständnisvolle Elternschaft zu haben. Vor allem aber wünschen wir allen eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit mit ganz viel Gesundheit, Gottes Segen und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



Geschenk mit Herz

Besonders freuen wir uns über die vielen Päckchen, die sich auf den Weg zu den ärmeren Kindern gemacht haben. Mit „Geschenk mit Herz“ wurden gut 18 liebevoll gepackte Kartons auf die Reise geschickt. Am 22.12.21 haben wir dann unsere Bescherung und feiern bei Lebkuchen und Kinderpunsch das Weihnachtsfest im Kindergarten, bevor es in die Winterferien geht. Das Team möchte sich an dieser Stelle ganz herzlich bei



Weg zur Krippe

Unsere Anmeldetage für Kindergarten und Krippe ab September 2022 finden vom 17. bis 19. Januar 2022 von 10 bis 12 und 13 bis 14:30 Uhr statt. Anmeldeunterlagen können telefonisch unter 09642/91165 oder per E-Mail an [kindergartenwaldeck@web.de](mailto:kindergartenwaldeck@web.de) angefordert werden. Um eine telefonische Terminvereinbarung wird gebeten. Bitte beachten Sie die geltenden Corona-Vorschriften.



**Kanzlei Höpping**  
Rechtsanwalt Carsten Höpping  
Anzensteinstraße 16 • 95478 Kemnath  
Telefon 0 96 42 - 91583-30  
[www.kanzlei-hoeping.de](http://www.kanzlei-hoeping.de)



### DIE TRENNUNGS- UND SCHEIDUNGSFOLGEN IM ÜBERBLICK

Gehen Ehegatten getrennte Wege kann dies ein sehr emotionaler und auch ungewisser Weg werden. Neben der emotionalen Belastung der Trennung kann die Sorge um die gemeinsamen Kinder oder auch die Sorge um die finanzielle Eigenständigkeit ein Trennungsverfahren erheblich beeinflussen.

Es ist daher hilfreich, sich frühzeitig über die möglichen Trennungs- und Scheidungsfolgen im Klaren zu sein. Nachfolgend werden die wichtigsten Trennungs- und Scheidungsfolgen in einer Übersicht dargestellt.

#### 1. Trennungs- und Scheidungsfolgen, die die gemeinsamen Kinder betreffen

Sind aus der Ehe gemeinsame Kinder hervorgegangen, sollten sich die Ehegatten bei Trennung mit folgenden Themenbereichen beschäftigen:

- a) elterliche Sorge
- b) Umgang
- c) Kindesunterhalt

#### 2. Trennungs- und Scheidungsfolgen, die die Ehegatten betreffen

- a) Trennungsunterhalt
- b) nachehelicher Unterhalt
- c) güterrechtliche Ansprüche - Zugewinngemeinschaft
- d) Versorgungsausgleich
- e) Ehescheidung

Sofern Sie hinsichtlich der Regelung der anstehenden Trennungs- und Scheidungsfolgen rechtliche Beratung benötigen, unterstützen wir Sie gerne bei der Ausarbeitung einer auf Ihren Fall optimal passenden Lösung. Die einzelnen Aspekte können im Rahmen einer Trennungs- und Scheidungsfolgenvereinbarung einvernehmlich geregelt werden.

Carsten Höpping, Rechtsanwalt



## Zahnmedizin mit Rundum-Paket

**Modernste Technologie, individuelle Behandlung und Zahntechnik „made in Germany“ – All das bekommen Patienten im Zahnärztheaus Kemnath.**

„Wir haben ein komplettes Eigenlabor, unser Zahntechniker ist bei jedem Behandlungsschritt dabei“, erklärt Dr. med. dent. Michael Bobos. Er und sein Team arbeiten seit der Neugründung der Praxis im vergangenen Jahr nicht nur eng mit der hauseigenen Zahntechnik zusammen, sondern bedienen sich auch modernster Methoden: „Die klassischen Abdrücke machen wir überhaupt nicht mehr. Stattdessen haben wir einen Scanner, der alles digital erledigt.“ Brauchen Patienten zum Beispiel ein Implantat, wird die prothetische Versorgung des Implantats anschließend direkt vor Ort gefertigt – manchmal schon innerhalb weniger Tage.

„Im Gegensatz zu manchen Praxen schicken wir unsere prothetischen Aufträge nicht nach China, sondern fertigen alles direkt hier. Das spart nicht nur enorm viel Zeit, sondern ist auch noch „made in Germany“ – ein Qualitätsmerkmal“, erklärt Dr. med. dent. Michael Bobos. Im Zahnärztheaus Kemnath können alle Fachrichtungen angeboten werden. Zum einen kann durch die moderne, digitale Technik der Aligner-Schienen

(durchsichtige Schienen) kieferorthopädisch behandelt werden, zum anderen decken wir das komplette oralchirurgische Behandlungsspektrum, Weisheitszahnentfernung, Wurzelspitzenresektionen, Zahnimplantationen mit allen gängigen knochenverbessernden Maßnahmen durch unseren erfahrenen Fachzahnarzt für Oralchirurgie ab. „Wir müssen keinen Patienten wegschicken, weil wir dank eines tollen Teams nahezu jeden Zweig der Zahnmedizin ausführen können.“

Eine Besonderheit unseres Hauses ist das Setzen von kurzen Implantaten. „Verlieren Patienten einen Zahn, ist der Knochen oftmals nicht dick genug, um ein Implantat einzusetzen. Was folgt, ist ein aufwändiger Knochenaufbau. Ein kurzes Implantat ersetzt einen langwierigen Knochenaufbau, verkürzt somit die Behandlungsdauer und ist kostengünstiger.“ Auch hier ist der Zahntechniker stets bei jedem Behandlungsschritt dabei und kann so direkt sehen, ob und wo nachgebessert werden muss. Wir freuen uns, Sie herzlich demnächst bei uns im Zahnärztheaus begrüßen zu dürfen.



Dr. med. dent.  
Michael Bobos



Zahnärztheaus Kemnath  
MVZ GmbH

Seeleite 4, 95478 Kemnath  
Telefon: 09642- 584  
Notfallnummer: 015227867647

info@zahnaerztheaus-kemnath.org  
[www.zahnaerztheaus-kemnath.org](http://www.zahnaerztheaus-kemnath.org)